

KONTAKTUPPGIFTER / YHTEYSTIEDOT

Kulturhuset / Kulttuuritalo Karelia
Skillnadsgatan 11 / Erottajankatu 11
10600 EKENÄS / TAMMISAARI

Tfn./ puh. 044-355 6060
info@karelia.huset.fi
www.karelia.huset.fi

Produktionsledare / Tuotantopäällikkö:
marknadsföring, programplanering/
markkinointi, ohjelmasuunnittelu

Tuula Salo
produktion@karelia.huset.fi
Tfn./ puh. 040-503 1850

KARELIA
KULTURHUSET  Kulttuuritalo

KULTURHUSET KARELIA

PRISLISTA / HINNASTO 2013



VÄLKOMMEN! TERVETULOA

Kulturhuset Karelias utrymme och teknik är tillgängliga att hyras för dina egna produktioner eller för privata arrangemang.

Kulttuuritalo Karelian tilat ja tekniikka ovat vuokrattavissa erilaisiin tuotantoihin ja yksityisiin tilaisuuksiin.

KARELIA

Skillnadsgatan 11, Ekenäs
tfn 044 355 6060



info@karelia.huset.fi
www.karelia.huset.fi

Prislista / Hinnasto 2013

Prisgrupp / Hintaryhmä I

Gratis publikevenemang och kulturevenemang, arrangerade av föreningar och samfund i Raseborg.

Raaseporilaisten yhdistysten ja järjestöjen pääsymaksuttomat yleisötilaisuudet.

Prisgrupp / Hintaryhmä II

Avgiftsbelagda publikevenemang arrangerade av föreningar och samfund i Raseborg.

Raaseporilaisten yhdistysten ja järjestöjen pääsymaksulliset yleisötilaisuudet.

Prisgrupp / Hintaryhmä III

Kulturarrangemang med eller utan avgift, arrangerade av föreningar och samfund utanför Raseborg, samt fest-, mötes-, kongress och motsvarande bruk (privata arrangemang)

Muiden kuin raaseporilaisten yhdistysten järjestämät maksulliset tai ilmaiset kulttuuritilaisuudet, sekä juhla-, kokous- kongressi ja muu vastaava käyttö (yksityistilaisuudet).

Rabatter / Alennukset

Då det arrangeras en helakustisk föreställning, och ingen ljudanläggning eller personal behövs, beviljas arrangören 20% rabatt på hyran.

Täysakustisesta tilaisuudesta, jossa ei käytetä äänentoistoa eikä tarvita henkilökuntaa, myönnetään 20 % alennus tilavuokrasta.

Grundhyran täcker bruket upp till 8 timmar, för övriga timmar faktureras separat. Till hyran ingår:

- vaktmästarejänster
- normal elbruk
- bruk av artistfoajén

Perusvuokra sisältää salin käytön 8 tuntiin asti, ylimeneviltä tunneilta laskutetaan lisätuntimaksu. Vuokraan sisältyy

- vahtimestaripalvelut
- normaali sähkönkulutus
- taitelijalämpöön käyttö

Kulturhuset Karelia fakturerar hyresgästen efter att avtalet har godkänts. Hyran bör vara inbetald på mottagarens konto senast 3 dygn före hyresdagen. *Kulttuuritalo Karelia laskuttaa vuokralaista sopimuksen allekirjoituksen jälkeen. Vuokra tulee olla maksettuna vastaanottajan tilillä viimeistään 3 vrk ennen tapahtumaa.*

PRISER / HINNAT (moms 0 %, kaikki hinnat alv. 0 %)

Prisgrupp / Hintaryhmä I	350,00
Tillägstimmar / lisätunnit	25,00
Prisgrupp / Hintaryhmä II	450,00
Tillägstimmar / lisätunnit	35,00
Prisgrupp / Hintaryhmä III	600,00
Tillägstimmar / lisätunnit	60,00

Kostnader för instrument, teknik, och övrig utrustning / Kustannukset soittimesta, tekniikasta ja muusta varustelusta

Biljettförsäljning / lipunmyynti (förköp samt dörren / ennakko+ovimyynti)	80
Piano, inkl. stämning / sis. vurityksen	120,00
Videoprojektor / videotykki	50,00
PC	40,00
Stor vitduk	60,00
Ljud- /ljutekniker / gång/person	350,00
Marknadsföring och övriga tjänster enligt överenskommelse	